



Our Lady of Perpetual Help

JANUARY 16, 2022

PARISH STAFF

Pastor

Rev. Msgr. Tom Wallace

Parochial Vicar

Rev. Antonio Guzman

Deacon

Bernardo Hernandez & Bui Nam

School Principal

Ann Meier

ameier@sbdioocese.org

www.olphriverside.com

Parish Secretary

Karla Romero

(951) 689-8921 Ext. 100

Business Manager

Annette Morales

(951) 689-8921 Ext. 102

Office hours | Horas de Oficina

Văn Phòng Giáo Xứ

Tuesday, Wednesday, Thursday & Friday from 9:00am-3:00pm

EUCCHARISTIC CELEBRATIONS

Saturday | Sábado | Thứ Bảy

4:00pm.....English

6:00pm.....Spanish

Sunday | Domingo | Chúa Nhật

7:30am.....English

9:00am.....English

11:00am.....Español

1:00pm.....Español

2:30pm..... Tongan

(1st Sunday of the Month)

4:00pm..... Vietnamese

Wednesday | Miercoles

12:00pm.....Español

Daily Eucharist | Diario

Ngày Thường

8:00am.....English

Reconciliation | Confesiones

SACRAMENTS | SACRAMENTOS

Weddings | Bodas.....(951) 689-8921 Ext. 100

Baptisms | Bautizos.....(951) 689-8921 Ext. 100

CATECHETICAL FORMATION | FORMACIÓN CATEQUÉTICA

Religious Education (Eng) & Confirmation.....Mary Fisher.....(951) 217-2676

Religious Education (Esp) y Catecismo.....Eva Jaimes.....(951) 686-4077

Religious Education (Viet).....Kim Nguyen.....(951) 689-8921 ext. 105

RCIA | Sacramentos Para Adultos...Deacon Bernie Hernandez.....(951) 261-4958

Youth Ministry.....(951)689-8921

LITURGICAL MINISTRIES | MINISTERIOS LITÚRGICOS

Altar Servers.....(951) 689-8921

Monaguillos.....Isabel y Raul Ledesma.....(909) 319-5021

Lectors.....Millie Polk.....(951)801-1779

Lectores.....Fernando Andrade.....(714)423-1610

Environment | Decoración.....Roberto & Laura Vargas.....(714) 679-1757

Eucharistic Ministers.....(951)689-8921

Ministros de Eucaristía | 11:00am.....Ramiro Guerrero.....(714)392-5461

Ministros de Eucaristía | 7:00pm.....David Baez.....(951)707-7714

Ushers.....Mike Koury.....(951)687-5328

Ujieres.....(951) 689-8921

Vietnamese Liturgy.....Nhan Nguyen.....(951)329-2845

PASTORAL MINISTRY | MINISTERIO PASTORAL

Bereavement.....Marie Hoesman.....(951)359-1669

Visit of the Sick.....Lincon Mena.....(951) 689-8921

Comunión a los Enfermos.....Raul Juarez.....(951)588-6616

Mejorando Matrimonios.....Benjamin y Marina Posada.....(714)393-4947

Ayudo Familiar | Ayuda de Adicciones.....Rosario Vazquez.....(951)237-1054

COMMUNITY-BUILDING & SERVICE | SERVICIO Y COMUNIDAD

Our Lady's Guild.....Jean Fortuna.....(951) 687-3423

Golden Agers.....(951) 689-8921

Fellowship.....Flora Helepiko.....(951) 489-9755

Small Faith Communities.....Donna Nurre.....(951) 684-7922

Food Bank | Dispensa de Comida.....Sue Spagna.....(951) 687-8146

Church Cleaning | Limpieza de Iglesia.....Griselda Martinez.....(951) 489-2096

Vietnamese Representative.....Tina Quynh Nguyen.....(714) 951-2599

PRAYER & BIBLE STUDY | ORACIÓN Y ESTUDIO BÍBLICO

Devotions.....Joe & Annette Diaz.....(951) 684-3437

Grupo de mujeres.....Rosario Vazquez.....(951) 237-1054

Grupo de hombres.....Crescencio Puente.....(951) 203-8907

5250 Central Avenue, Riverside, CA 92504

Office: (951) 689-8921 | Fax: (951) 689-3619

Email: olph.riv@sbdioocese.org

Website: olphriverside.org | School: (951) 689-2125

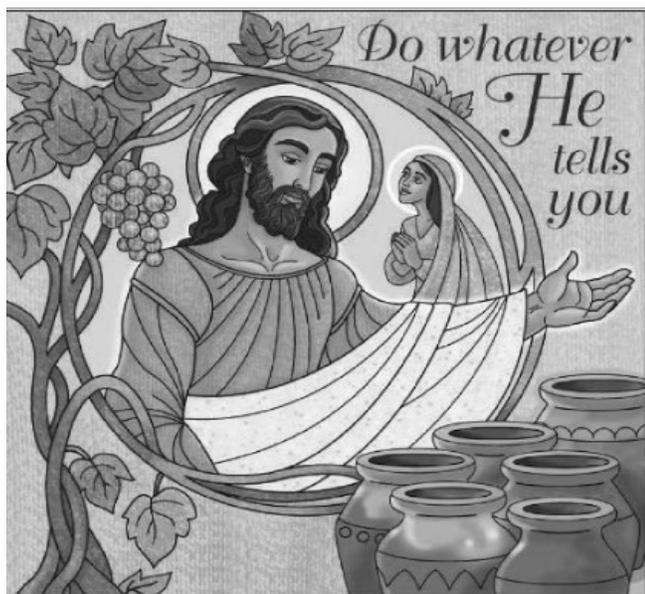
SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

January 16, 2022

REVELATION OF GOD'S PRESENCE

Today's first reading from Isaiah arises out of the ordeal of the people of Jerusalem and Judea as they anticipate the end of seventy years of exile in Babylon. Their sufferings and their oppression will end, and they are promised joy like that of a great wedding upon returning to their homeland. Although this passage is probably set in the early sixth century B.C., it is free of historical particulars. Accordingly, the Church has understood its imagery universally, as it proclaims God's promise of healing, hope, and happiness for all peoples, in this world and in the next. When read against this background, the story of Jesus' turning water into wine at the wedding at Cana becomes a revelation of God's presence in the person of Jesus, making these promises real for us in the here and now, in the transformation of our own lives.

Copyright © J. S. Paluch Co.



© J. S. Paluch Co., Inc.

OLPH FOOD PANTRY

**Open Tuesdays, Thursdays,
and Fridays
10am to 12pm**

THANK YOU!

Thank you to all parishioners for the generous support of the OLPH Food Pantry. Thanks to you, over 1,200 families per month have received groceries, even during a pandemic



VOLUNTEER DRIVERS ARE URGENTLY NEEDED

To pick up food donations. If you have a truck or a SUV and can give a couple of hours one or two days a week, please call Sue Spagna at 951-687-8146.

Substitute drivers are also in needed. God Bless you all for your generosity !!!

COLLECTION TOTALS

January 8th - 9th, 2022	Masses	Online
	\$ 7,404.00	\$ 1,315.00
You may make donations online at:		
olphriverside.org		

Thank you
FOR YOUR SUPPORT

SEGUNDO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO 16 DE ENERO DE 2022

REVELACIÓN DE LA PRESENCIA DE DIOS

La primera lectura de hoy de Isaías surge del sufrimiento del pueblo de Jerusalén y de Judea cuando ellos anticiparon el final de los setenta años de exilio en Babilonia. Sus sufrimientos y su opresión terminarán, y se les promete una alegría como la de una boda espléndida al regresar a su patria. Aunque es probable que este pasaje sucedió a principios del siglo VI AC, carece de los detalles históricos. En este sentido, la Iglesia ha entendido sus metáforas de forma universal, ya que proclama la promesa de Dios de curación, esperanza y felicidad para todos los pueblos, en este mundo y en el otro. Cuando se lee este contexto, la historia de Jesús convirtiendo el agua en vino en las bodas de Canaán se convierte en una revelación de la presencia de Dios en la persona de Jesús, haciendo que estas promesas sean verdaderas para nosotros aquí y ahora, en la transformación de nuestras propias vidas.

Copyright © J. S. Paluch Co.



© J. S. Paluch Co., Inc.

NOTA DEL BANCO DE COMIDA:

ABIERTO LOS MARTES, JUEVES
Y VIERNES
10AM A 12PM

¡MUCHAS GRACIAS!

Muchas Gracias a todos los feligreses por su apoyo generoso del Banco de Comida. Gracias a ustedes le damos comida de dispensa a más de 1,200 familias cada mes, aún durante la pandemia.

NECESITAMOS VOLUNTARIOS para recoger las donaciones de comida. Si usted tiene una camioneta o troca y puede donar 2 horas por semana uno o dos días a Sue Spagna (en inglés) al 951-687-8146

¡Dios bendiga su generosidad!



TOTAL DE COLECTAS

ENERO 8-9	Misas	Por internet
	\$7,404.00	\$1,315.00

También puede hacer sus donaciones por internet: **olphriverside.org**

¡Muchas Gracias por su apoyo!

CHỦ NHẬT TUẦN THỨ HAI MÙA THƯỜNG NIÊN

CHỦ NHẬT NGÀY 16 THÁNG GIÊNG, 2022

MẶC KHẢI VỀ SỰ HIỆN DIỆN CỦA THIÊN CHÚA

Bài đọc đầu tiên từ Trích Sách Tiên Tri Ê-sai hôm nay nêu lên nỗi thử thách của dân thành Giê-ru-sa-lem và xứ Giu-đê khi họ dự đoán bảy mươi năm lưu đày ở Ba-by-lôn sẽ kết thúc. Những đau khổ và nỗi áp bức họ chịu đựng sẽ chấm dứt, và họ được hứa hẹn sẽ tiếp nhận nỗi vui mừng giống như một đám cưới trọng đại khi trở về quê hương. Mặc dù đoạn văn này có thể lấy bối cảnh vào đầu thế kỷ thứ sáu trước Công Nguyên, nhưng nó không có chi tiết lịch sử. Theo thế, Giáo hội đã hiểu hình ảnh của mình một cách phổ biến, vì nó công bố lời Thiên Chúa hứa về ơn chữa lành, hy vọng và hạnh phúc cho tất cả các dân tộc, trong thế giới hiện tại và trong thế giới tiếp theo. Khi đọc ngược



lại bối cảnh này, câu chuyện Chúa Giê-su biến nước thành rượu trong tiệc cưới Cana trở thành một mặc khải về sự hiện diện của Thiên Chúa giữa loài người của Đức Giê-su, làm cho những lời hứa này trở thành hiện thực cho chúng ta ở đây và ngay bây giờ, trong sự biến đổi về chính cuộc sống chúng ta.. Bản quyền © J. S. Paluch Co.

HÓA RƯỢU

Ca-na tiệc cưới đồng người,
 Nửa vôi thiếu rượu, thói đời khen chê.
 Khách mời dự tiệc đang phê,
 Rượu ngon chóng cạn, đôi bề khó khăn.
 Chúa cùng môn đệ mời ăn,
 Ma-ry Mẹ Chúa, giữ danh gia đình.
 Tinh vi quan sát tình hình,
 Sáu chum hết rượu, thật tình đáng thương.
 Cảm thông lòng mẹ vẫn vương,
 Ghé tai bên Chúa, xin thương giúp người.
 Can chi mọi việc trong đời,
 Giờ Con chưa đến, nói lời xin vâng.
 Mẹ rằng cứu giúp đỡ nâng,
 Sáu chum đầy nước, trào dâng phúc lành.
 Rượu ngon biến đổi đã thành,
 Ngạc nhiên quản tiệc, ơn lành trời ban.
 Nếm xem rượu mới nếp than,
 Lòng người hoan hỉ, chứa chan ân tình.
 Lần đầu phép lạ tỏ mình,
 Giê-su Chúa Cả, giáng sinh làm người.

(Thơ do LM. Trần Việt Hùng sáng tác dựa theo Luke 3:15-16, 21-22)

CẦU NGUYỆN THEO Ý ĐỨC THÁNH CHA THÁNG GIÊNG 2022

Cầu nguyện cho tình huynh đệ chân chính của con người

Chúng ta hãy cầu nguyện cho tất cả những người bị kỳ thị và bị đàn áp vì tôn giáo; xin cho các quyền lợi và nhân phẩm của họ được tôn trọng, và tất cả là anh chị em trong một gia đình nhân loại.



Phân Nhiệm Phụng Vụ Lời Chúa- Năm C

- † CN 16 Tháng 1, 2022 - Tuần thứ 2 MTN — PBG
- † CN 23 Tháng 1, 2022 - Tuần thứ 3 MTN — A. Tàn
- † CN 30 Tháng 1, 2022 - Tuần thứ 4 MTN — C. Nhàn

Tháng Hai, 2022

- † CN 6 Tháng 2, 2022 - Tuần thứ 5 MTN — A. Hậu
- † CN 13 Tháng 2, 2022 - Tuần thứ 6 MTN — C. Nga
- † CN 20 Tháng 2, 2022 - Tuần thứ 7 MTN — PBG
- † CN 27 Tháng 2, 2022 - Tuần thứ 8 MTN — A. Thường

Để biết thêm chi tiết về Lịch Trình Thánh Lễ Giáo Xứ, xin quý vị vui lòng vào trang mạng Giáo Xứ "<https://www.olphriverside.org/vietnamese/>"



TRUNG TÂM PHÂN PHÁT THỰC PHẨM CẦN THIỆN NGUYỆN VIÊN



GIÚP VIỆC CHUYÊN CHỖ THỰC PHẨM

Nếu nhu cầu cho phép, và quý vị có thể giúp được, xin liên lạc Sue, qua số phone 951-687-8146 để biết thêm chi tiết.

Trung tâm mở cửa Ba Ngày trong tuần :
 Thứ Ba, Thứ Năm và Thứ Sáu
 từ 10 giờ sáng đến 12 giờ trưa.

XIN VUI LÒNG LƯU Ý

TẤT CẢ MỌI PHIÊN HỌP, DỊCH VỤ GIÁO XỨ
 PHẢI ĐƯỢC LÊN LỊCH TRÌNH QUA VĂN PHÒNG GIÁO XỨ

Xin vui lòng liên lạc Thư Ký,
 Văn Phòng Giáo Xứ

951-689-8921 ext. 100 hay kromero@sbdiocese.org

TỔNG CỘNG TIỀN DÂNG CÚNG

Ngày 8 và 9 Tháng Giêng 2022

Trong Thánh Lễ : \$ 7,404.00

Qua trang mạng : \$ 1,315.00



THE DIOCESE OF SAN BERNARDINO
OFFICE OF CATHOLIC SCHOOLS

IS HOSTING A

TEACHERS' FAIR



JOIN OUR CATHOLIC SCHOOLS TEAM!

JANUARY 19, 2022
From 9:00AM to 12:00 PM
OUR LADY OF PERPETUAL HELP SCHOOL
6686 Streeter Avenue, Riverside CA 92504

IF YOU HAVE ANY QUESTIONS PLEASE CALL THE OFFICE OF CATHOLIC SCHOOLS AT (951) 479-6467

Our Lady of Perpetual Help School



Think, Create, Grow

OLPH School is preparing for the 2021-2022 school year.

How will you invest in your child's future? We are the only school in the Inland Empire with a STEM infused curriculum for preschool to grade 8. We offer a safe, welcoming, family environment.

If you are interested in providing an excellent education based in Catholic doctrine for your child, give us a call to schedule a tour.

Come in for a tour and information. We have open enrollment for the 2022-2023 school year-
Preschool (2 years) to Grade 8

Blessings.
Mrs. Ann R. Meier,
Principal
951.689.2125
ameier@sbdiocese.org



Next Baptisms in English: Saturday, January 22, 2022 at 11:00 am

You may pick up registration forms in the office *Tuesday thru Friday from 9am to 3pm* or you may download forms from our website at olphriverside.org, (go to the tab marked "Sacraments" then go to "Baptism").

You must also turn in a copy of the child's birth certificate and the \$50 fee.
For more info call 951-689-8921 ext. 100



Please Join Us...
EVERY THURSDAY - Eucharist Adoration
after 8:00am Mass until 10am
Rosary/Divine Mercy Chaplet



TODOS LOS JUEVES
Adoración al Santísimo después de la Misa de 8:00am hasta las 10:00am.
Rosario/Rezo de la Divina Misericordia

FEAST OF FAITH

The Creed

Following the readings and the homily, we stand together and say or sing the Creed, our profession of faith. The Creed is a solemn statement of belief, a "rule of faith" (*General Instruction of the Roman Missal*, 67). It states the core of what we believe about God the Father, the Son, and the Holy Spirit. The language of the Creed is knotty and difficult at times, precisely because its purpose is to express with precision what we believe about God. The Creed that we pray most often, the Nicene Creed, came out of the earliest ecumenical councils: Nicea in 325 and Constantinople in 381. It originated in a time of great controversy about the divinity of Christ, and thus the longest section of the Creed relates to Christ, truly human and truly God. The Creed is both communal and personal: it is "we," but it is also "I." In the Rite of Christian Initiation of Adults, it is only after listening to the teaching of the Church and professing faith in the Holy Trinity that the candidate is admitted to the sacraments. So it is every Sunday. We listen to the word, we profess our faith, and then we come to the altar.

—Corinna Laughlin, Copyright © J. S. Paluch Co.

Due to current situation and for the safety of our school and parish children: **This year, classrooms will only be available for Religious Education Programs.**

Por la seguridad de nuestros estudiantes de la escuela y parroquia: **Este año, los salones de la escuela solo están disponibles para programas de Educación Religiosa.**

ALL Meetings, must be scheduled through the Office.
Toda Reunión debe ser calendarizada por la oficina.
951-689-8921 ext. 100 kromero@sbdiocese.org

EMERGENCIAS / EMERGENCIAS

For life or death emergencies after hours or for emergencies when the office is closed, please call 951-689-8921 ext. 106.

Para emergencias de vida o muerte cuando está cerrada la oficina, favor de llamar al 951-689-8921 y luego marque la extensión 106.

© J. S. Paluch Co., Inc.



MASS INTENTIONS

SATURDAY

JANUARY 15

- 4:00 pm** Pray for Mr. Le Vinh's healing
by VN 's Sacred Heart Group
+ María Le Thi Hoa
+ Paul Nguyen Chuyen
- 6:00 pm** + Manuel Rizo Baez de Fam. Vribe (11th Anniv.)
+ Gustavo Rubio de sus papas
Self-Intention and Pray for Healing

SUNDAY

JANUARY 16

- 7:30 am** + Lolita Fernandez by Ven & Fe Roldan
- 9:00 am** + Ryan Patrick Tabares by family
+ Jim Ackel by Michael and Anita Koury
Thanksgiving Mass by Mrs. Gurrola
- 11:00 am** + Francisca Sanchez
+ María
- 1:00 pm** + All Souls in Purgatory and Thanksgiving
Por la Salud de Nathaly González de su Familia
- 4:00 pm** + María Vu Thi Bach Yen by VN Zone 1

MONDAY

JANUARY 17

- 8:00 am** + Joseph and Maria

TUESDAY

JANUARY 18

- 8:00 am** + Paul
+ María Vu Thi Bach Yen by VN Zone 1
Thanksgiving Mass

WEDNESDAY

JANUARY 19

- 8:00 am** Intentions of St. Joseph by Devotions Ministry
Pray for Giang's Healing
+ Mario Muñoz (Birthday Ann.) by Mrs. Gloria Muñoz
- 12:00 pm** + Maira del Rosario Virgen de su hija
Teresa Moreno on her first anniversary
+ José Virgen by Teresa Moreno
+ Francisco Virgen by Teresa Moreno

THURSDAY

JANUARY 20

- 8:00 am** Presilina Brady Birthday Ann.
Self-Intention

FRIDAY

JANUARY 21

- 8:00 am** + María Vu Thi Bach Yen



NEW REGISTRATION / Nueva registraci3n

Complete this form & drop it in the collection basket

NAME/Nombre: _____

CHANGE OF ADDRESS / Cambio de Direcci3n

Llene esta forma y deposítela en la canasta de la colecta

PHONE / Teléfono: _____

ADDRESS / Direcci3n: _____



**Please pray the Intentions of
the Holy Father for the
MONTH OF JANUARY 2022 :
FOR TRUE HUMAN FRATERNITY
Pope's Universal Intention:**

We pray for all those suffering from religious discrimination and persecution; may their own rights and dignity be recognized, which originate from being brothers and sisters in the human family.

PRAYERS

For the Continued Gift of Community.

Please remember in your prayers the following parishioners or members of their family who are ill or are recovering from illness or surgery:

*Benilda Agtuca, Kitt Kirchoff, Mike Koury,
Rod Parra, Brian and Tiffany Wallace*

We pray for all those suffering from Covid-19

**Please call or email parish office to place names
on our Prayer List: 951-689-8921 ext. 100
kromero@sbdioocese.org**



READINGS FOR THE WEEK



January 17—23

- Monday: 1 Sm 15:16-23; Ps 50:8-9, 16bc-17, 21, 23; Mk 2:18-22
- Tuesday: 1 Sm 16:1-13; Ps 89:20-22, 27-28; Mk 2:23-28
- Wednesday: 1 Sm 17:32-33, 37, 40-51; Ps 144:1b, 2, 9-10; Mk 3:1-6
- Thursday: 1 Sm 18:6-9; 19:1-7; Ps 56:2-3, 9-13; Mk 3:7-12
- Friday: 1 Sm 24:3-21; Ps 57:2-4, 6, 11; Mk 3:13-19
- Saturday: 2 Sm 1:1-4, 11-12, 19, 23-27; Ps 80:2-3, 5-7; Mk 3:20-21, or any of a number of readings for the Day of Prayer
- Sunday: Neh 8:2-4a, 5-6, 8-10; Ps 19:8-10, 15; 1 Cor 12:12-30 [12-14, 27]; Lk 1:1-4; 4:14-21

**LECTURAS DE LA SEMANA
Enero 17 – 23**

- Lunes: 1 Sm 15:16-23; Sal 50 (49):8-9, 16bc-17, 21, 23; Mc 2:18-22
- Martes: 1 Sm 16:1-13; Sal 89 (88):20-22, 27-28; Mc 2:23-28
- Miércoles: 1 Sm 17:32-33, 37, 40-51; Sal 144 (143):1b, 2, 9-10; Mc 3:1-6
- Jueves: 1 Sm 18:6-9; 19:1-7; Sal 56 (55):2-3, 9-13; Mc 3:7-12
- Viernes: 1 Sm 24:3-21; Sal 57 (56):2-4, 6, 11; Mc 3:13-19
- Sábado: 2 Sm 1:1-4, 11-12, 19, 23-27; Sal 80 (79):2-3, 5-7; Mc 3:20-21, o cualquiera de lecturas para el Día de Oración
- Domingo: Neh 8:2-4a, 5-6, 8-10; Sal 19 (18):8-10, 15; 1 Cor 12:12-30 [12-14, 27]; Lc 1:1-4; 4:14-21

WEEK OF JANUARY 16-23

SUNDAY	JANUARY 16	DOMINGO
7:30am	Mass in English	church
9:00am	Mass in English	church
11:00am	Misa en español	church
1:00pm	Misa en español	church
4:00pm	Mass in Vietnamese	church
MONDAY	JANUARY 17	LUNES
8:00am	Mass in English	church
TUESDAY	JANUARY 18	MARTES
8:00am	Mass in English	church
WEDNESDAY	JANUARY 19	MIERCOLES
8:00am	Mass in English	church
12:00pm	Misa en español	church
THURSDAY	JANUARY 20	JUEVES
8:00am	Mass in English	church
FRIDAY	JANUARY 21	VIERNES
8:00am	Mass in English	church
SATURDAY	JANUARY 22	SABADO
4:00pm	Mass in English	church
6:00pm	Misa en español	church

**AVAILABLE NOW!
PRINT & DIGITAL AD SPACES**

Build your business and help us grow a vibrant community!

Wendy Scott from LPI, our newsletter printer, will be securing new ads for our center the week of 02/07/22. As a valuable member of the business community, we invite you to expand your reach and grow your business with a print ad in our newsletter and/or a digital ad featured on OurSeniorCenter.com.

YOUR AD HERE



Wendy Scott
(443)-359-8471
wscott@lpi.com

LIFELINES / LINEAS DE VIDA

Hurt by an Abortion? For hope & healing contact:

Ayuda para sanar despues de un aborto:

English 1-800-HOPE-790

Español 909-520-3867 Rachel's Vineyard.org

Natural Family Planning / Planificación Familiar Natural :
909-475-5351

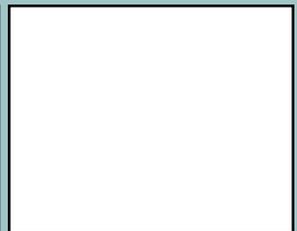
Adoption Needs / Adopción Holy Family Services
1-800-464-2367



Tax Mix
Insurance & Financial Services
FREE FINANCIAL CONSULTATION
Patty Gomez Lic. #0B82798 Fabian Gomez Lic. #0D40607
Office: 951-817-7986 • Fax: 909-382-9884 • www.taxmix.com
**IT'S TIME TO EVALUATE YOUR OPTIONS
FOR COVERED CALIFORNIA AND MEDICARE**



**NEW SMILE
FAMILY DENTAL**
Joseph H. Trinh, D.D.S.
General • Cosmetic
5224 Arlington Ave.
Next to Smart & Final in the Heritage Plaza
951-637-1717
Office Hours by Appointment



TEAM POOLEY
Parishioners

For 30+ Years

Bob & Jeannie Pooley
Real Estate Agents
Bob
951.966.4895
Jeannie
951.966.4896
PooleyBobandJeannie.com
TeamPooleyRealEstate.com
kw DRE Bob 02031471
KELLERWILLIAMS Jeannie 02126958
Each office is independently owned and operated.

**Support our
ADVERTISERS**

Bud's TIRE PROS
Tire and Wheel
Tires • Wheels • Brakes • Alignment • Service
www.budstirepros.com
10% off on all labor excludes tpp
Riverside 351-1319 Orangecrest 776-9393 Moreno Valley 653-0707

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

• Burglary • Flood Detection
• Fire Safety • Carbon Monoxide
ADT Authorized Provider SafeStreets 1-855-225-4251

Parishioner
Since 1992

Tiffany Wallace
REALTOR® DRE#01858677
Cell: (951) 202-1789
tiffany@tiffanywallacegroup.com
6670 Alessandro Bl.#H
Riverside, CA 92506
RE/MAX HORIZON
Each office is independently owned and operated.



WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES
**BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.**

- Paid Training
- Some Travel
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community



4LPI Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers

**AVAILABLE FOR
A LIMITED TIME!**
ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Wendy Scott**
to place an ad today!
wscott@4LPi.com
or **(800) 950-9952 x2666**

We've Missed You!
Welcome Back to Mass

Stay connected to our faith community no matter where you are
by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!
www.ParishesOnline.com

HASCO
Heating Airconditioning Service Company, Inc.
951.682.3336
www.HascoAC.com

- Heating & AC
- Water Heaters
- Duct Testing & Sealing
- Attic Insulation
- Whole House Fans
- And Much More

Since 1983
Lic. #519360

Providence Realty
Scott & Adele Tucker

What is your home worth? Scan Here!

• Active OLPH Parishioners
• Chosen to find our Priest's Home
• Worked with many OLPH Families
• 10% Donation back to OLPH
ProvidenceRealty.net (951) 789-1058
Scott DRE #01582514 Adele DRE # 01514465 Broker DRE # 01915212

HONORING TRADITIONS, strengthening faith.

PIERCE BROTHERS CRESTLAWN MORTUARY
PIERCE BROTHERS CRESTLAWN MEMORIAL PARK
RIVERSIDE
951-689-1441 PierceBrosCrestlawn.com

Dignity
MEMORIAL
LIFE WELL CELEBRATED®

FD 1343 / COA 503